

— 69 —

« O tō tièrvet Poétéra ndeor e drit
tē spuñaxurt mo véljéft o i mādi maal
kē patta saa tō ðiovassia u livrin
[tēnd.]
« Ti mièstri jeo ti Béntári jim
ti vettum kjève, kā zilji u mōra
stilin e xésem cē me kaa ndérhar.
« Shégh vet stanen pér ziljen u prôra;
nkā ajó ndighem se ti ðittunr i ndē-
[frém];
se ajó bén mištej ésterate mēdriðen.
« Gnétér unð kee tā mbaac (mē u
[pürgjégi]
pas cē Ai mē paa me ljotē ndér sii)
ndē nkā kii vēnd i egker dō tē
[spētōš].
Se kējo stane cē bén e ðerrēt
mosñè nkē ljēò tō škooñ nkā uða esai
po kakj mō i mpoðépsūn neer c'i
E kaa nō tō kékjo vettéhoe [vrēt.
cē nēnk ndēndēn kurrāi málín nkā
[mút]
e ûrme pas ngröni mē se paar.
Me ndriše stane martoghet, ðe mē
dō tē jeen, nēra cō t'arræn ljan-
[gkori]
ce e ben te posovissiñ me denesme.
Jo tē petku, jo tē haromni ai kaa maal
po tē dašmio miir, t'artije, o ûrterije
e ljèghet anamessa Felt'r'e Felt'r.
« Dō te škroon kêt' Italia tō škrét
pér ziljen dikjétin váséča Camille
E Uriailo e Niši e Turni tē Ijavossur.
Kii do tō e gjavooñ ghoor pas ghoor
neer cē ndē pist pametta o patti
[štuun],
nkāha e hòljkji ūljia o protophaar.
« Po vet pér tē miirt tēnd, sā šogh
[oñogh],
mba prâpa müa šendeonse t'a buñton
e keteti tē rriis te i stoneðnemi vend.
Ku dō tē gjègješ Oiirm tē pà šprës
tē šoghs špirterat o moceem ndē
[pér héljmo]
ku e nkā-nō luttēn vedékon o diit.

O degli altri poeti onore e lume,
Vagliami il lungo studio e il grande
[amore],
Che m'ha fatto cercar lo tuo vo-
[lume].
Tu se' lo mio maestro e il mio autore:
Tu se' solo colui, da cui io tolsi
Lo bello stile, che m'ha fatto onore.
Vedi la bestia, per cui io mi volsi:
Aiutami da lei, famoso saggio,
[polsi].
Ch'ella mi fa tremar le vene e i
A te convien tenere altro viaggio,
(Rispose poi che lagrimar mi vide)
Se vuoi campar d'esto loco sel-
[vaggio]:
Chè questa bestia, per la qual tu
[grido],
Non lascia altrui passar per la sua via,
Ma tanto lo impedisce, che l'uc-
Ed ha natura si malvagia e ria, [cide]:
Che mai non empie la bramosa voglia,
[prria].
È dopo il pasto ha più fame che
Molti son gli animali, a cui s'am-
[moglie],
E più saranno ancora, infin che il
[veltro]
Verrà, che la farà morir con doglia.
Questi non eiberà terra nò peltro,
Ma sapienza, amore e virtute
E sua nazion sarà tra Feltro e Feltro.
Di quell'umile Italia fia salute,
Per cui morì la vergine Camilla,
Uriailo, o Turno, o Niso di ferute:
Questi la cacerà per ogni villa,
Fin che l'avrà rimessa nell'inferno,
Là onde invidia prima dipartilla.
Ond'io per lo tuo mo' penso o discerno.
[guida]
Che tu mi seguia, ed io sarò tua
E trarrotti di qui per loco eterno.
Ovo udirai lo disperato strida,
Vedrai gli antichi spiriti dolenti,
Che la seconda morte ciascun grida: